

# KÖSZEG ÉS VIDÉKE

Magyar Nemzeti Múzeum  
Budapest

Égy negyed évre:  
Állítva 1:60 Pengő  
Vidékre 2:— Pengő

He. . . . .  
Külföldre egy . . . . . 4 dollár

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:  
RÓNAY FRIGYES

Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések milliméterenként 6 fillér.  
Hirdetések díja előre fizetendő.  
Nyilalttér sora 40 fillér.

Szövegek közötti reklámhír sora 20 fillér.

## Vitéz Szabadvány Ferenc visszavonult a közéleti szerepléstől.

Az elmúlt napokban futótüzként járta be Köszeg várost a szenzációs hír: vitéz Szabadvány Ferenc visszavonult a közéleti szerepléstől és minden szervezetben, viselt tisztségéről lemond.

A hír nyomán megindult az érdeklődés: megfelel-e a hír a valóságnak és ha igen mi volt az oka annak, hogy Szabadvány váratlanul ilyen szenzációs hírrel lepte meg a város közönségét.

Sajnos a hír, még ha az első pillanatban hihetetlenül is hangzott, igaznak bizonyult.

Köszegen az utolsó esztendőben nem volt olyan megmozdulás, amelyből vitéz Szabadvány Ferenc ki nem vette volna részét. Munkálkodása a társadalmi élet minden megnyilvánulására kiterjedt: mert Köszeg társadalmának ezen fiatal agilis nem mindennapi koncepciójú egyéniségét minden érdekelte. Nagyszerű előadói képessége, munkabírása (nem egyszer 16—18 órát dolgozott naponként, sokszor egy nap 4—5 gyűlést is levezetett) gyors és határozott intézkedése mindenkinek tetszését megnyerte.

Külsőségeket kerülte, pózolás nem ismert, a mai világ hizelgő stílusát szívó utálta és hajlíthatatlanul egyes uton járt. Munkálkodása nyitott könyv volt: csak célt ismert, az eszközökben már kevésbé volt változatos. Fegyelmzett lelkületével összefért a diktatorikus szellem: a kapott utasítást, parancsot maradéktalanul végrehajtotta, de meg is követelte mindenkitől, hogy az ő intézkedését is szemrebbenés nélkül teljesítsék. — Elgondolásait, célját mindig maga akarta megvalósítani: a munka áthárítását nem ismerte és így bizony sokszor elaprózódott munkájában. Mint a Szinpártoló Egyesületnek elnöke maga végezte el az egyesület tagjainak a színházban való elhelyezését. Mint Sportegyleti elnök maga hozta össze a teniszjátékban a pártikat. Általában véve személyi ügyeket minden egyesületben magához vett s nem törődve azzal, hogy mindenkinek kedvére nem tehet végezni dolgát lankadatlan erővel. A politikában csak elveket és célokat nézett, személyeket sohasem.

Általában véve elmondhatni, hogy csak azon egyesületek működnek, melyeknek ő volt a vezetője. A többi egyesület legtöbbje a nehéz gazdasági viszonyokra való tekintettel alig él, míg Szabadvány vezetése alatt működő egyesületek virágoztak és eredményi produkáltak.

Elhatározása legnagyobb meglepetést keltette a Nemzeti Egység szervezetében keltette, melynek kerületi főtitkára volt. Kezében futottak össze a kerület minden ügyének szálai és több ezer azon akták száma, melyekben vitéz Szabadvány akár írásban, akár pedig személyesen eljár. Hetekig tartott panasznapokat, amikor

mindenki ügyes bajos dolgával hozzá fordulhatott. Minden panaszt meghallgatott és ha annak jogosságát felismerte, akkor nem nyugodott addig, míg segíteni nem tudott.

De álljon itt a lista, mely feltünteti, hogy mely szervezetekben működött és hol látog most vitéz Szabadvány Ferenc lemondása után.

Nemzeti Egység községi kerületének főtitkára, a „Köszeg és Vidéke” heti lap felelős szerkesztője, a TESZ kerületi elnöke, a Revíziós Liga kerületi elnöke, az Energia R. T. igazgató elnöke, a Köszegi Sport Egylet ügyvezető elnöke, a Szinpártoló Egylet ügyvezető elnöke, a Zenepártoló Egylet ügyvezető főtitkára, a Betegház Egylet pénztárosa, Hitelszövetkezet és az Amerícán R. T. igazgatósági tagja, a kat. hitközség tanács tagja, az Actio Catholica kulturális és sajtóosztályának tagja és ezenkívül nagyon sok egyesületnek választmányi tagja stb.

Ezen jegyzék legjobban bizonyítja, hogy milyen sokoldalú működést fejtett ki és annál nagyobb kérdőjelként mutatkozik a jövő kialakulása abból a szempontból: ki fogja a megüresedett helyeket betölteni?

Megkérdeztem Szabadvány Ferencet mi volt elhatározásának indító oka: aki erre a következőket felelte:

Egy évvel ezelőtt éreztem már, hogy a túlfeszített munka idegeimet erősen megviseli és hogy a közüveg miatt sokszor magánügyeim háttérbe szorultak. Elhatároztam akkor, hogy mindennap csak reggel 7 órától délután 6 óráig dolgozom. 6 óra után pedig családomnak élek. Sajnos az elhatározásom valóra nem vált, sőt munkám csak szaporodott. Munkámban nem találkoztam mindenütt azon megértéssel, amelyre pedig joggal számíthattam. Ez a körülmény kifárasztotta munkabírásomat. Tapasztalatom az: ideális fellegű embernek a közéleti teren nincsen keresni valója.

Eddig a nyilatkozat. Mi pedig köszieiek fejszóvalva nézzük az eseményeket melyeknek előestéjén állunk: mi lesz a megyebizottsági tagválasztással, mi lesz a városi képviselőtagválasztással? Mi lesz a sok elárvult egyesülettel, hányan és kik és hogyan fogják betölteni Szabadvány megüresedett helyét? dr. Gyöngyös Endre.

## Bucszúó.

A magam részéről, mint a kiadásomban megjelenő „Köszeg és Vidéke” című lapnak tulajdonosa, ugyancsak sajnálattal veszek búcsút vitéz Szabadvány Ferencről, aki a lapnak 1931. április hava óta felelős szerkesztője volt. Vezetése alatt a lapban mindig csak a város társadalmának egységét, összetartását és a békét hirdette. Ezen jegynek szolgálatában válogatta össze munkatársait is. Megállapíthatólag lapomnak nivója Szabadvány Ferenc szerkesztése alatt csak emelkedett és így kettőzött sajnálattal veszek Tőle búcsú: és mondom őnzetlen munkálkodásáért igaz, őszinte, hálás köszönetet.  
Rónay Frigyes

## Quo vadis juventus?

A községi ifjuság problémáival foglalkozva, lapunk mult heti vezércikke hűen regisztrálja városunk ifjuságának szomorú jelenét. Az elhelyezkedési lehetőségek teljes hiányán mit sem változtat, hogy egy-két végzett ifjunak esetleg sikerül, összes felhajtható protektorainak mozgósításával, egy szerény álláshoz jutnia, a tulnyomó többség számára még kilátás sincs, hogy valaha is a biztos megélhetést, esetleg társadalmi pozíciót jelentő íróasztalhoz jusson. Állami állást nem várhat, mert az állam maga is terjedelmes bürokráciájának lefaragásán fáradozik, a magángazdaság mai széteső állapotában viszont szintén nem nyújt elhelyezkedési lehetőséget.

Mindezek azonban okozati tünetek lévén, a kérdés nagy fontosságára való tekintettel feltétlenül megérdemlik, hogy azoknak okait is feltárni igyekezzünk, mert nem végezhünk ered menyes munkát addig, míg a tüneti kezelések felcser munkájára szorítunk ahelyett, hogy a baj okát megismerve, azt minden mellékszempontról függetlenül feltárjuk és elsősorban annak megszüntetésére kell energiánkat koncentrálnunk.

Mindenekelőtt tisztában kell lennünk azzal, hogy az ifjuság problémája nem csak helyi, se nem országos, hanem világjelenség. Nem fogadhajjuk el válaszul, hogy az elsősorban a trianoni békeszerződés szülte aldatlan állapotok következménye, mert akkor a győztes államokban nem volna szabad ezen jelenséggel találkozunk.

A világ 20 millió munkanélkülijének egyharmada főiskolán szerzett diplomával vagy érettségi bizonyítvánnyal rendelkezik ezeknek oroszlan-része az u. n. győztes államokra esik.

Mint elhelyezkedési lehetőség az államon és egyéb közületeken kívül, csak a magángazdaság jöhet szóba. Mezőgazdaság, ipar, kereskedelem. Mindháromnak felvevőképesége a nullával egyenlő. Mezőgazdaságunk jövedelmezősége a világgazdaságtól függ, ezek pedig nagyrészt a hazai termelési költségek alatt mozognak. Hogy versenyképessé tudjon válni, kénytelen külföldi mintára mechanizálódni. Ez fokozottan áll az ipari termelésre is. Ahogy a géptechnika hallatlan fejlődése az ipari munkások millióit tette feleslegessé, úgy ritkították meg a számláló, könyvelő, lajstromozó gépek a magánisztviselőket ezreit. A termeléseszközök kapacitása már jóval felülmúlja a költsönhatásként lecsökkent fogyasztás szükségleteit, ami természetszerűleg az évek óta pusztító gazdasági világválság kirobbanásához vezetett.

Az ifjuságnak tudomásul kell vennie, hogy a jelenleg fennálló termelési rendszernek ambiciózus munkajerejére egyre kevésbé van szüksége, a gyárak nem várják már tárt ajtókkal a fiatal mérnök urat, az irodáknak

sincs szüksége az érettségizett könyvelőre. A legkisebb pozíciót is hosszú tülekedés után, saját magának kell kiharcolnia. Be kell látniok, hogy nincs elszigetelt ifjusági probléma, hanem az ő problémájuk millió és millió embertársaiknak egyforma problémája, akik ugyanolyan áldozatai egy kivátságát immár teljesíteni nem tudó, önön magát túlélt termelési rendszernek.

Ennek megértésére azonban bátorlásra és tiszta itélőképességre lesz szüksége. Sajnos, a mi ifjuságunkat erre nevelték a legkevésbé.

Quo vadis juventus?

## HIREK

### Halottak napján...

A sárguló falevelek peregve hullanak, fujja őket az őszi szél és egymást kergetik az ut széléhez húzódva, egymáshoz simulva, titokzatos sejtelmes éneket zizegve. Szürke ködmenébe borult a kék Ég, eltűnt az éltető Nap és minden és minden csak az elmúlást hirdeti... Seholy semmi élet, csak a holtak birodalmában fénylik száz és száz gyertyafény, őszi virágok diszes csokra-koszorúja ölelve borul a kedves sirhalomra. Ma itt beszélgetnek, ide jönnek imádkozni, mert kedves és jámbor cselekedet a holtakért imádkozni. Az egyik sirnál egy anya áll: beszélget nemrég elhunyt fiával. Amott egy leány imádkozik atyja sirja felett... Adj Uram örök nyugalmat megholt hiveinknek...

És a sirok között járva elmélkedjünk: rövid életről, örök halálról, szenvedésről, tisztulásról, bűnről, bűnhődésről, szeretetről és gyűlölködésről. És a sok-sok kérdésre, melyek a holtak birodalmában lelkünket nyugtalanítják, megadják a néma sirok a választ. Csak hallgassunk a földből, a porból jövő szavakra, melyek egy élet szítáján keresztül szűrődve fonódtak bölcs tanulsággá.

**Szerkesztőségi változás.** Mint ahogy azt a lap vezércikke is jelzi, vitéz Szabadvány Ferenc a felelős szerkesztői tisztségről lemondott és azt a lap tulajdonosa Rónay Frigyes vette át a jelen számtól kezdve.

**Kinevezés.** Dr. Stur Dénes ügyvéd, városunk szülöttjét Abádszalókra vezető járásbírónak nevezték ki.

**Vallásos est.** A soproni evtheologia fakultás növendékei jövő vasárnap este 6 órakor a helybeli evtemplonban vallásos estét rendez tanáraik vezetése alatt.



**Haász István tábori püspök városunkban.** Tegnap délután magas vendéget fogadott a helybeli Hunyad Mátyás reáliskolai nevelőintézet páncsnoksága. Haász István tábori püspök érkezett Köszegre, aki délelőtti 9 órákor a reáliskola kápolnájában 85 növendéknek adja fel a bérmálás szentségét. A tábori püspök délelőtti 11 órákor a helyőrség tisztikara és a legénység számára a bencés templomban nagymisét pontifikál, mely alatt az egyházi énekkar énekel, a mise után pedig szentbeszédet tart.

**Reformációi ünnepi istentiszteletek sorrendje:** Október 31 é. d. e. 9 órákor német istentisztelet; 11 órákor magyar istentisztelet; u. 2 órákor gyermekek számára tartatik reformációi istentisztelet.

**Házasság.** Lengyel Gyula áll. tanítókezdő intézeti tanár és Matiz Paula özv. Reimholz Hermánne polgári házasságkötés után f. hó 25 én esküdtek egymásnak örök hűséget a Jézus Szíve templomban, Zoltán Géza a tanítókezdő int. igazgatója és Walter Vilmos ny. detektív-főfelügyelő tanuk jelenlétében. Az esketési szertartást Dr. Győrög Pál hittanár vezette.

**Egy földink külföldi kitüntése.** Zogu alban király Ormándlaky (Waisbecker) Antal ny. huszárnagyot Albánia mezőgazd. ságának modern irányú átszervezéseért a Skanderbeg rend középkeresztjével tüntette ki. Földinket, aki mint gazdasági tanácsadó 8 évet töltött Albániában és 1933 nyarán a községi Kaszinóban vetített képekkel érdekes előadás keretében ismerette ezt az országot, szívós idvözöljük jól megérdemelt kitüntetésalkalmából.

**Kitüntetés.** A Kormányzó Ötletlőssága Szegedi Karoly polg. iskola tanulóit egy kisgyermek életének megmentéséért bronzéremmel tüntette ki. Ennek a kitüntetésnek ünnepes keretében való átadása ma délután 3 órákor történik a polg. fiúiskola dísztermében. A bronzéremet vasvármegye ötszpanja nevében vitéz Dr. Nagy Miklós h. polgármester adja át a fiatal elmenteknek.

**Munkásjutalom.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter Laas József gyári munkást, aki már 38 esztendő óta szolgálja az itteni sörgyárat, valamint Koczor Karoly pallért, aki 37 év óta áll a szombathelyi Müller és Weisz cég szolgálatában, 100—100 pengő állami jutalomban és elismerő oklevelben részesítette. A kitüntetetteknek a jutalmat és miniszteri elismerést a soproni kereskedelmi és iparkamara alelnöke, Horvath István adta át múlt vasárnap az ipartestület közgyűlési termében diszközgyűlés keretében. A diszközgyűlésen nemcsak az ipartestület, hanem a kereskedelmi kör is részvett.

**Az oltáregylet elhunyt tagjainak halálát napján fel 7 órákor szentmise mutat be a Szt. Benedek oltárnál.**

**Halálozás.** Megérkezett a hír Amerikából, hogy Stirling István, aki Köszegen volt fűszerkereskedő és felesége rokona a Weinberger-családnak, 1934. október 8-án 50 éves korában elhunyt. Operációt végeztek rajta, de szívgyengeség következtében meghalt. Kóporsóját magyar hazafiak vitték utolsó útjára.

**A Nemzeti Egység tagjainak figyelmébe.** A Nemzeti Egység szervezete továbbra is város-haza földszint 2. szám alatt tartja hivatalos óráit, naponta délelőtti 10—12-ig és délután 4—7-ig. A Nemzeti Egység tagjai a jövőben is előadhatják panaszait és kérelmeiket a hivatalos órák alatt.

**Bormérés.** Kitűnő fehér és vörös bort mer özv. Simon Jánosné Király-ut 27. sz. alatt.

**Halálozás.** Csütörtökön délután hunyt el 75 éves korában Giesmann Lipót nyug. D.V. pályamester szív-benulás következtében. Nagyon sokan ismerték az ugynevezett „Koplaóter” szorgalmas látogatóját. Temetése tegnap délután volt a temető kápolnájából, melyen sokan vettek részt.

**Kérem a város jölelő polgáraihoz.** A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének (MANSZ) községi csoportja szeretettel kéri a város minden lakóját, hogy a közeledő telnyomórának enyhítésére régi és nélkülözhető ruha-, agy-, fehéreneműjét, továbbá háztartási cikkeket, felesleges butordolgokat, cipőket nov. 4 én délután 2 órákor a házról házra járó gyűjtőknek átadni sziveskedjék. A szövetség nemcsak adományt, hanem munkalkalmat is kíván nyújtani ezért tisztelettel kéri, hogy a város közönsége rossz selyem s más hasznyszámokat, foltokat, sőt színeha gyott rongydarabokat is az egyesületnek juttasson. Ugyanis a foltozásra nem használható anyagból az egyesület eladásra rongyszőnyegeket készített a munkanélküli családokkal. A termelőik élelmiszer ajándékot is kéri a szövetség, hogy a betegek, kezesképtelenek és sokgyermekes, hitos keresettel nem bíró családok nyomorán enyhítsen. Könyörüljünk a nélkülözhető s adományainkkal segítsünk rajtuk.

**Egyházi zene a helybeli templomokban.** Ma délelőtti 11 órákor a bencés templomban az egyházi énekkar Weirich: Missa solemnisset énekl. Gradualera Nikel: Jesu dulcis memoria offertóriumra pedig Mozart: Ave verum kezdű kórusokat. — November 1-én, Mindenszentek napján délelőtti 10 órákor Jézus Szíve templomban tartandó magyarsan az egyházi énekkar ugyancsak Weirich: Missa solemnisset énekl. gradualera pedig Csiner: Timete Dominum, offertóriumra: Justorum animae kezdű kórusokat. Vitézy Szabó János karnagy. Orgonán kísér: Halász Béla orgonaművész tanítókezdő tanár.

**Gyűjtés Mindenszentek napján.** Mint minden évben úgy az idei évben is a TEVVE (Tuberkulózis Ellen Védőkező Vasmegyei Egyesület) gyűjtés rendez a tüdőbeteg gyermekek részére. A gyűjtést a TEVVE, a Stefánia községi tagjai folytatják le. A gyűjtött összeg felét a TEVVE a helybeli Stefániának adományozta.

**Hubertusz lovaglást rendezett a helybeli zászlóalj tisztikara tegnap délelőtti. Cél volt a Gyöngyös jobb partján lévő lukács-házi rét. Eredmények a következők: 1. Szilágyi főhadnagy, 2. Jékely százados, 3. Mittermeyer százados, 4. Debrecegy őrnagy, 5. Karola százados, 6. Demitrovits főhadnagy és vitéz Szentgróty hadnagy. A lovakat a lovaszok vettek gondozásba, a résztvevők pedig felsorakoztak a díszsátor elé, ahol vitéz Kepes Harjay Szilárdné osztotta ki az értékes díjakat. A résztvevők maguk választottak a díjakat, amelyek között szerepel a községi helyőrség tisztikarának nehéz ezüst cigarettatartója. Köszeg város züst hamu és gyufatartója, a községi frontarcos szövetség ezüst likörkészlete, a realnevelő intézet ezüst serlege, Karády őrnagy lovaglópalcája és még néhány értékes darab. A kitűnően sikerült Hubertusz lovaglást nagy gondú megrendezésének érdeme a mestert: Harkay László századosost illeti.**

**A helybeli nemezyár vízművei joggyakorlásának a megváltoztatását kérte: a 30 cm-es túlduzzasztás engedélyezését. A szakértők közül álló bizottság november 16-án száll ki a helyszínre és dönt a nemezyár kéréséről.**



**Műsoros előadás.** Mint már megírtuk a Reviziós Liga községi osztálya november 3-án délután 6 órákor a leánylicum dísztermében műsoros előadást rendez, hogy újabb összeggel gyarapítsa a köszegen felállítandó Trianon kereszt alapját. A keresnek igerkező előadás műsora következő: Bacz János (népdal) Pulay Endre (cselőd), Pulay Miklós (zongora) előadják Bethoven 4. trió első és második tételét. Vago Sándor 4 dalt énekel Strauss: Halottak napján. Schäfer: a Masamód Kárpát: Dankó Pista kelj fel, Sandor: Gyöngyörűt álmodtam című darabokat. Feigl László zongorán előad Mendelson: Ronde Capriccioso Op. 14. című művet. Szovják Etus és Szerdahelyi Mariann Zöldy Marton: „Ultimatum” című dialógjával lépnek a közönség elé. Szovják és Szerdahelyi Lonka tironi táncot lejtenek. Az előadásnak helyszombathelyi szereplője is lesz Pados Ferenc magyar nótákat énekel Vagy László zongora kísérte mellett. A műsort „Magyar tánc” zárja. A táncosnők neveit közöljük: Hermann Irén, Pázmándy Betti, Reményi Carmen, Szovják Etus, Szerdahelyi Mariann és Takács Klára. A táncokat zongorán Bayer Hanna kíséri. Belepdőjegyek az Americanumban és a Róth könyvtárban is megvásárolhatók. Felülfizetéseket tekintettel a hazafias célra, köszönettel fogad a rendezőség. Reméljük, hogy a Reviziós Liga új műsoros előadását, amelyet szintén Vago Sandor rendez, a májusi „magyar est”-hez hasonlóan fogja támogatni a községi közönség, és ezzel egy lépéssel közelebb segíti a megvalósuláshoz a községi Trianoni kereszt tervét.

**Rendkívüli megyegyűlés lesz október 30-án, kedden a vármegye-háza nagytermében, Szombathelyen. Ugyancsak kedden délelőtti 1/10 kor a kisgyűlés is ülést tart.**

**Uj helyi telefonjegyzék készült el a nyomdában. A helybeli állomás tulajdonosok olcsó áron kaphatják el a lap kiadói hivatalában.**

**A Magyarországi Kárpát Egyesület „Irottkő” Osztálya ma vasárnap kirándulást rendez a községi hegyekbe. Utirány: Rohonc — Óhodász — Nagy Pilscha — Királykut — Szarvaskő — Irottkő — Köszeg. Az ut kb. 10 óra.**

**Végre megszűnnek a járdákon a pocsoltyák. Serényen folynak ma a javítások. Főleg a Főtéren, a Korzón volt legfőbb ideje, hogy kijavítsák a télvíz beállta előtt. Ez nagyon üdvös munka. Csak egy mostoha utcája van a városnak, mely decára a nagy és sokszor előkelő forgalomnak vagy por vagy sártenger a sorsa a háztulajdonosok bosszuságára. Ez a Horthy Miklós-utca (Intézet-utca). Reméljük hogy rövidesen mégis rákerül a sor ezen utcának kiaszfoltozása.**

**Működésörös.** Acs Béla Várkör 35. szám alatt (Vas-udvar) megnyitotta működésörös és késműves üzemet.

**Tánciskola nyitott meg a Balházban a tanítókezdő növendékei, valamint a gimnáziumban szintén a növendékek eszere. A tanfolyam szigorúan zártkörű.**

**Vadászjegyet váltottak legutóbb a községi adóhivatalnál a következők: Bónihy Horvath Pál százados, Szeyer Alfred vámszaki főfelügyelő, Jambrits Titor akadémikus, Gomlos József százados, Albert Imre áll. penzt. kezelő, Sziklai Ferenc, Szovják Ödön ny. jegyző, Gyulassy István hadnagy, Szakmány József tanár.**

**Adományok a Kovács Arisztid alapítványra.** Legutóbbi jelentésünk óta a következő adományok érkeztek a Kovács Arisztid alapítvány részére: Marasztió Ferenc 3, Pónasz Lajos 1, Chenez Jenő 2, Linzer Mihály 10, Róth Jenő 5, Szuklics Geza 1 pengő. — Itt jegyezzük meg, hogy a helybeli állami tanítókezdő által gyűjtött 18 pengő összeg az intézet tanári kara és az ifjusága gyűjtötte össze.

**Megmérgezte magát Nádosky Mária 24 éves barakk-lakó szalmiaksóval. A mentők leszállították a szombathelyi kórház gégészeti osztályába. Tettenek oka eddig ismeretlen. Állapota nem életveszélyes.**

**Ha nincs rádiója, fizessen elő egy budapesti napilapra, Rónay újságüzletében, ahonnan megérkezése után azonnal hűzők szállítják az újságot a legújabb hírekkel.**

**Mozihírek.** Ma vasárnap egy attrakciós, a maga nemében paratlan, végig színes filmet játszik a mozi. Címe: Panoptikum. Főszereplői a legjobb amerikai Grand Guignoll-színészek: Lionel Atwill, Fay Wray, Glenda Farrell. A film tárgya igen borzalmas, amennyiben egy panoptikum tulajdonosa lazasan keresi történelmi személyek szobraihoz az élő modelleket és amikor egy hatalmas kattanban megölte őket, viaszba önteti. A First National filmgyár e produkcióját Kertész Mihály rendezte. — A hetköznapi előadás Mindenszentek ünnepe folytán nem csütörtök, hanem szerdán lesz. Bemutatásra kerül Harry Piel legújabb filmdrámája: „Az ezerszemű ember”. Ezen filmnek is nagy sikere lesz városunkban, annál inkább, mert úgy mint az előző filmekben, ebben is a technika jövő csodáit viszi a vászonra Harry Piel. Partnerei Vespermanu és Csehova méltók a nagyszerű kerethez és H. Piel mesteri rendezéséhez. Mindkét előadást jó kísérőműsor egészíti ki.

**Róth Jenő kölcsönkönyvtárának újdonságai:** Wolff: Égre nyíló szem, Kappeller: Der Weg durch die steinerne Wand. Hetenkint újdonság. Havi előfizetés 1-20 P.



**Hirdetmény.** A m. kir. „Mátyás király” 5. honvéd gyalogezred III. zászlóalj közéleti bizottsága Köszegen a Frigyes főherceg laktanyában 1934. évi november hó 15. en 9 órakor Hus és Tej biztosítási verseny tárgyalást tart. Részletes feltételek a m. kir. „Mátyás király” 5. honvéd gyalogezred III. zászlóalj gazdasági hivatalában Köszeg Frigyes laktanya tudhatók meg.

**Majdnem súlyos baleset történt** pénteken délelőtt a Várkör és a Horthy Miklós-utca sarkán. Egy autó a Várkörön felülről jövet meg nem engedett iramban bekanyarodott a Horthy-utcaába és szembe találta magát egy onnan kijövő lovasszekérrel. A baleset már elkerülhetetlennek látszott, de a sofőr az utolsó pillanatban felhajtotta a járdára, ahol szerencsére akkor nem járt senki s így az ijedelmen kívül nem történt baj. Itt említjük meg, hogy van Köszegen még néhány olyan kanyar, ahol feltétlenül szükséges a lassu hajtás bármilyen járművel. Négy helyen történt már kisebb nagyobb szerencsétlenség, tehát jó lesz fokozottabban figyelni.

**Verseny tárgyalást** hirdet a szombathelyi honvéd élclmezési raktár a kerületbe tartozó különféle katonai alakulatok mosás és tisztogatás ügyében. A feltételek az állomásparancsnokságnál betekintheők.

**Sajnálatos baleset** történt a múlt héten Kopfer Karoly festőmester polgártársunkkal. A Schrötter ve. déglé című tábláján eszközölt javításokat miközben a létra eltört alatta és ő oly szerencsétlenül esett le róla, hogy egyik lába a boka felett eltört. Elősegélynyújtás után a helybeli kórházba szállították ahol dr. Vukán főorvos vette kezelésbe. Állapota már a javulás útján van.

A volt II. es vadászok bajársi találkozója ma vasárnap délelőtt van Győrön, ahol a vasúti restóban találkoznak. Szentmise hallgatás után az emlékműnél Vízkelety József dr. mondja az ünnepi beszédet.

**„BATA” Gőzmosógár** gallértisztítás 1899 óta fogalom. Képviselet Szuppenné kalap szalonja. (Hős kapu mellett).

**Fény és meleg.** A világítás legősibb formáját nem az ember gondolta ki, hanem ehhez az óriási ajánlatok véletlenül jutott, amikor villám sújtotta a kőhadt fába és azt lángra gyújtotta. Ezt a fűzet és kőből az ősemberek, amely nemcsak meleget, hanem világítást is adott. Csodálatos, hogy a világításnak ez az első kettős formában való megjelenése még ma napig is fennáll, mert egyelőre meg nem nagy sikerrel kutatják az u. n. hideg fény előállítás módját. Az izzólámpákban sem teszünk egyebet, mint vilamosáram segítségével magas hőfokon wolframfémet izzítunk. Ez a magas hőfokon izzó wolframszálból készült fonal meleget fejleszt és közben fényt sugároz ki. Az izzólámpa minősége attól függ, hogy azonos áram fogyasztás mellett mennyi fényt és mennyi meleget termel. A technika fejlődésével az izzólámpák fénytéljesítménye folyton nő. A legújabb típusú gáztöltésű Tungstram „D” duplaspirál-lámpák fénytéljesítménye az eddigi egőkkel szemben 20%-ig terjedően növekedett meg.

**Vonat elé vetette magát** Szombathelyen pénteken reggelre virradóra egy 22 éves idegbeteg fiatalember, Magyar-Malobiczki Ferenc egy máv. kocsilakatos fia. Tettét előlötti elkeseredésében követte el, hogy ismét kórházba akarták szállítani, ahol már amugy is hosszabb időt töltött. A szerencsétlen fiatalember mellkasát zúzták össze a vonat kerekai, mely azonnali halálát okozta.

**Takarék betét és folyószámla.** A m. kir. Központi Statisztikai Hivatal szeptember havi gazdaságstatisztikai adatai szerint a budapesti tizenkét legnagyobb pénzintézetnél és a postatakarékpénztárnál elhelyezett takarékbetétek álladéka szeptember végén 565 9 millió pengő volt, ami tulajdonképen, az augusztuséhoz képest 3 2 millió pengő csökkenést jelent. A folyószámlabétét ellenben 6 0 millió pengővel emelkedett és szeptember végén 657 6 millió pengő volt.

**Csinszka, Márffy Ödönne, Ady Endre** volt felesége szerdán délután 4 órakor meghalt. Mult csütörtökön este vacsorát adott, beszélgetés közben hirtelen rosszul lett, agyverés érte. Beszállították a szanatoriumba, de minden segítség hiábavalónak bizonyult és meghalt.

**Matuska Szilvesztert,** a biatorbágyi rémet 24-en, szerdán szállították Bécsből Budapestre, hogy nov. 5-én megkezdjék kihallgatását. Az ügyész 22 rendbeli gyilkossággal vádolja Matuskát. A kelenföldi állomásról Matuskát azonnal beszállították a pestvidéki törvényszék fogházába. A tárgyalások iránt nagy az érdeklődés. Matuskát a magyar törvényszék nem ítéltéti halálra, mert az osztrákok csak ezen kikötéssel adták ki Magyarországnak.

**Anyakönyvi hírek. Születések:** Bacsai Nándor—Kappel Anna: Erzsébet 19. év. Csuka Jenő—Poncsóhári Mária: Klára r. k. Házasság: Lengyel Gyula—Maitz Paula. Halálozás: Koczor Károlyné 78 éves veg. gyengülés, Giesmann Lipót 75 éves szívbénulás.

**Könyvismertetés.** Helen, GRACE, Carlisle: *A boldogságot fizetni kell.* Asszony írta ezt a regényt, asszonyoknak. Asszony a regény hőse is, egy kivándorló család 15 esztendő leánya. S a regény ennek a leánynak az útja a sivar berkaszárnyából az élet nap sugaras csúcsai felé. Ez az út tövisekkel szegélyezett, főképpen azok számára, akik túlérzékeny idegekkel reagálnak a sors millió apróbb-nagyobb nehézségére jut. De emberfeletti energiával legyőzi riadságát, kisse fáradtan es meglepőzve ugyan, utat tör magának. H. G. Carlisle eredetileg gépíró volt, azután ápolónő, majd színésznő lett. Két évvel ezelőtt megjelent regénye „Vér a veremből” tette világhírűvé nevet. Igazi amerikai karrier. Regényeit ma már a világ minden nyelvére fordítják és rendszerint az esztendő „best seller”-i, legnagyobb sikerei közé tartoznak.

\* **Ádám a Színházi Életben.** Igen nagy népszerűsége tett már szert a Színházi Élet új rovata az ADAM, amely férfiakról szól férfiaknak és nőknek is szívesen olvassák. Szomorú Dezső, Hatvány Lili, Eged Zoltán, Aknay Vilma, Vajda Ernő irtak érdekes cikket. Farkas Imre az utolsó kucseberrel csinál intervjút. Bus Fekete László regényének befejezése. Darab mellékletként Bródy Sándornak feleltetetlenül szép szindarabját a „Tani tónó”-t közli, kottamelléklet pedig „Bei der Blonden Kathrein” c. sláger. Sok érdekes cikke és novellán és gyönyörű képeken kívül 64 oldalas Radióvilághírűdő, kézimunkamelléklet és 32 oldalas gyermekújság van még a Színházi Élet új számában, amelynek ára 60 fillér. Előfizetési díj 1/2 évre 6.50 pengő. Kapható Róth Jenő könyvkereskedésében.

**Iskolaruhák Lódenből** 6 pengőtől, férfi öltönyök 20 pengőtől nagy választékban kaphatók **Zerthofer Rezső** ruhaáruházában. Hosszu és rövid télikabátok, hubertus, bőr és boy kabátok nagy raktára. Olcsó árak. Gallér tisztítás, kelme festés, vegytisztítás.

**Gépirást jutányosan vállalok.** Cím a kiadóban.

# HUTTER

## köszönti új fogyasztóit!

Sok ezer új fogyasztó sietett beszerezni szappanszükségletét arra a hírre, hogy Hutter lényegesen mérsékelte árait és részükre is lehetővé tette, hogy változatlanul kiváló minőségben most már ők is használhatják a régebevált Hutter és Schicht szappanokat. Hutter ABC szappan, Hutter vagy Schicht Szarvas szappan ára most cca

# 25%-al olcsóbb!

Minden üzletben kapható.

Hutter ABC szappan 1/4 kg-os . . . . . 25 fillér  
Szarvas szappan, dobozott 1/4 kg-os . . 22 fillér  
Szarvas szappan, doboz nélkül 1/4 kg-os 20 fillér



# HUTTER SZAPPAN

## Gazdasági rovat.

### A gyümölcsfa ültetéséről.

Ez a kérdés újra aktuális. Gyümölcsfát vagy ősszel, vagy tavasszal ültetünk. Az őszi ültetésnek talán az egyedüli előnye a tavasszal szemben az, hogy ha jó idő van ősszel, még begyógyulnak a gyökérzetem ejtett sebek és az ilyen fa az esetleges nyári szárazságot jobban bírja. Ősszel egészen a fagyok beálltáig lehet ültetni, de ha a hőmérséklet 0 C fok alá száll, azonnal be kell szüntetni az ültetést, mert a gyökerek már 1-2 C foknál is szenvednek. Ez köztudomású és inkább az ültetés kivitele fontosabb.

A fa helyét, már jóval a kiültetés előtt kell készíteni, akár ősszel, akár tavasszal ültetünk. Minél kötöttébb és silányabb a talaj, annál nagyobb gödröt kell készíteni. A cél az, hogy fiatal fa laza talajba kerüljön, ahol elegendő levegő és meleg éri a gyökérzetet.

Tulajdonképpen laza talajban a fa atruktúrája is laza lesz és ezzel elveszíti ellenálló képességét. A köszegi talajban a gödröt 1 méter mélyre és 1-20 méter szélesre assuk negyzet alakban. A tavaszi ültetéshez már ajánlatos a gödröt ősszel előkészíteni, amikor a hó és a fagy igen előnyös hatással vannak a talajra.

Ha a kiültetés helyén elég laza a talaj, akkor az ültetésnél ugyanazt a földet használhatjuk, ellenkező esetben gödrönként 1 talicska komposztot keverjünk a földbe.

Arra különösen ügyelni kell, hogy a gödörből kiásott föld felső részét külön tegyük és az ültetésnél ez a föld kerüljön a gyökerek mellé. A gödör alsó részéből kiásott föld az

ültetésnél felül marad.

Trágyát felesleges az ültetésnél alkalmazni, mert az mélyen jut a földbe és nehezen kerül a gyökerek által felvehető állapotba, hézagokat alkot a gyökerek körül és penészedést okozhat.

Az ültetésű fa gyökereit csak a sérült részeket vágjuk vissza, mert a kurtitást ugyanis elvégzik a faiskolából való kiszedésnél. A hajszálgyökereket érintetlenül kell hagyni. Ügyelni kell arra, hogy a fa olyan mélyen kerüljön a földbe, mint amilyen mélyen a faiskolában állott, tehát a gyökérnyak a talaj felszínével egy magasságba jusson.

Mély ültetésnek csak nagyon laza, homokos talajon van helye, hogy a gyökereket megvédjük az elszáradástól. A mi talajunkon a mély ültetés veszélyes, mert ha a gyökérnyak, sőt a törzs egy része is a földbe kerül, a fa a szó szoros értelmében megfullad és néhány év alatt elpusztul. Jele a mély ültetésnek a csemevesz növekedés, sok vízhiány és csucsszáradás. A magas ültetés, mikor a gyökérnyak a föld színe fölé kerül, nem olyan veszélyes, itt legfeljebb a felső gyökerek száradnak el, de ezen könnyen segíthetünk azzal, hogy a törzset kisse feltöltjük. A mély ültetést megakadályozhatjuk azzal, hogy az ültetésnél a fát kicsit magasabbra tesszük, számítva a föld süppedésére.

A gyökérzetet ajánlatos az ültetés előtt agyagpépbe mártani. Az ültetést lehetőleg két ember végezze. Az egyik kb. 10 cm-re tartsa a fát a föld színe fölött (számítva a süppedésre) és helyezze a fát a gödör közepére az előkészített jó földbe. A másik, legjobb ha kézzel, a gyökerek közé javított földet szórjon, hogy a gyökerek ezzel a földdel legyenek



körülvéve. A fát tartó ember a fát állandóan rázza gyengén, hogy a föld a gyökerek között jól el tudjon helyezkedni. Ha a legfelső gyökerek is be vannak fedve, a földet jól megtapossuk. Ezzel elérjük, hogy a fa erősen áll és ellenálló lesz a szelekkel szemben.

Ezután a gödröt teljesen behuzzuk és ha nem túl kötött a talaj, még egyszer megtapossuk. Befejezve az ültetést, a legfelső gyökerek 10 cm-re lesznek a föld alatt. A gödröt kitöltő föld 10 cm-rel lesz magasabb a föld színénél és a gyökérnyak, bejeszámítva a süppedést, a föld színével egy magasságba jut. Az ültetés után a fát tiszta vízzel jól beöntözzük, úgy hogy a fa sarban álljon. Nem kell erre a célra trágyalevet használni, mert a fa ugysem tudja felvenni és kárbavesz. Ha nagyon hideg a talaj, tehát késő ősszel, inkább halasszuk az öntözést tavaszra, de semmiesetre se hagyjuk el. Ha az oltványunk jó volt és az ültetést lelkiismeretesen, előírás szerint végeztük, nem érhet bennünk meglepetés. J.J.

## SPORT

Ismét vereséget szenvedett a KSE. Érthetetlen, de sajnos szomorú valóság, a KSE a celdömölki Vasutas csapattól is kikapott 2:1 arányban. Mentiség nem lehet, mert az idegen környezetet ellensúlyozhatta volna sokszorosan a KSE nagyobb tudása. De, hogy ez nem következett be, az a KSE szív és lélekkelküli játékát mutatja, amely immár kétszer egymás után kellemetlen vereséghez vezetett, ami a lelkes közönségnek bizony fajdalmas csalódásokat okozott. A KSE a tabellán való előbbrejutás helyett visszaesett az 5. helyre, de ez azonban ne kedvetlenítse el, mert a csapat azzal mutatja meg sport-szerűségét, ha a kellemetlen vereség okozta levertséget lerázva kedélyéről, ismét lelkes játékot mutat, hogy a helyi közönség is ismét örülni és lelkesedni tudjon a sportért.

A mai bajnoki mérkőzés. Ma vasárnap a szombathelyi Vasutas II. jóképességű együttese ellen játszik a KSE a helyi sporttelepen. A győzelem elérésére a jelenlegi formák alapján mindkét csapatnak egyforma az esélye. Csak bizni lehet abban, hogy a KSE végre a nagyon várt győzelemmel fogja megörvendeztetni híveit.

Serlegmérkőzés volt múlt vasárnap a helyi sporttelepen a Büki TK és az Ágyterítőgyár csapatai közt. Győzött a büki csapat 5:1 arányban. Ezen győzelemmel a büki csapat a serlegmérkőzések valóságú győztesévé lépett elő, hacsak a Törekvés—Lövő nem végződik a helyi csapatnak leg-alább 6:0 arányú győzelmevel. Ez esetben már a Törekvés az első.

Érdekes futball mérkőzés lesz ma vasárnap d. u. 1/2 órakor a KSE sporttelepén a borbélyok és a pékek csapatai között. A mérkőzés igen érdekesnek ígérkezik. A nagy közönség kíváncsian várja, hogy melyik iparág csapata lesz a győztes.

## Nagy kalap-vásár.

80 drb. választék, meglepő és olcsó árakon.

Puha angora 3.50—4.50 P.-ig.  
Sima filcek 4.50—5.— P.-ig.  
Angora és dublé divatujdonságok 5, 6, 7 P.  
Divatsapkák 1.60, 2.—, 2.50, 3.— P.

**Szupperné—kalapszalón.**

Belváros (Hósi Kapu mellett).

## Hivatalos rovat.

Felhívom az összes bortermelőket, hogy f. évi bortermésüket 1934. évi október hó 22. től 30.-áig a városi fogyasztási adóhivatalnál jelentsék be, mert ezen idő után meg lesz ejtve a bortermés ellenőrzése és a bejelentetlenül talált bor tulajdonosai ellen a védéki kihágási eljárás meg lesz indítva.

Közönségem, teszem, hogy az 1935. évben tartandó időszaki mértékhatározásra vonatkozó jegyzék a városi adóhivatalban f. évi október hó 29. től november hó 10. éig közszemlére ki van téve; mindazok, akiknek birtokában hitelesítés alá eső mértékek vannak, tartoznak azon jegyzék megtekintésére, esetleg új mérlegeket bejelenteni, aminek elmulasztása esetleg költséget okoz és büntetést von maga után.

Felhívom az érdekeltek figyelmét a m. kir. Hunyadi Mátyás reáliskola sportpálya építési munkálatai tárgyában kiadott versenytárgyalási hirdetményre, amely a polgármesteri hivatalban megtekinthető, határidő f. évi október hó 30.

Felhívom a közönség figyelmét a m. kir. járásbírósnak a telekkönyvi betétszerkesztési munkálatok tárgyában kiadott hirdetményre, amelynek lényege az, hogy a telekkönyvi betétszerkesztési munkálatokat mindenki megtekintheti és azokra vonatkozó észrevételeit beadhatja 1935. évi május hó 10.-éig.

Közönségem, teszem, hogy a kivitelre szánt gyümölcs szállítványok tanúsítójegy díját a m. kir. földművelésügyi miniszter darabonként kettő fillérben állapította meg úgy, hogy egy waggon rakomány szállítványál, a jegydíjak összege, legfeljebb 10 P. lehet.

Felhívom a háztulajdonosokat, hogy a kéményégetéshez szükséges szalma mennyiséget idejében szerezzék be, hogy az a városi kéményseprőmester részére rendelkezésre álljon.

Közönségem, teszem, hogy a diphtéria elleni védőoltások f. évi október hó 29. én és 31.-én (hétfőn és szerdán) és november hó 2.-án, pénteken d. u. 4 órától 5 óráig folytatódnak; az oltások tűzoltóaktanya órhelyiségében eszközöltetnek. Tekintettel arra, hogy a védőoltások 2 éves kortól 6 éves korig kötelezővé tétetett, nyomtatékosan figyelmeztetem az érdekelteket, gondviselőket, hogy a jelzett korban lévő gyermekeiket, gondnokoltjaikat oltassák be, mert az oltás elmulasztása esetén ellenük kihágási eljárás megindítandó lesz. Az oltásért 20 fillér fizetendő, teljesen szegények ingyenesen oltatnak be. Ezen két legutolsó oltással a védőoltás befejezést nyer, miért is az érdekeltek ezen kötelezettségeiknek igyekezzenek eleget tenni.

Közönségem, teszem, hogy a város közönségével, hogy mint az elmúlt években, úgy az idei télen is a város az inségbejutó-takról gondoskodni kíván, miért is elrendelem az inségesek összeírását. Felhívom tehát mindazokat, akik téli támogatás segélyezés, munkaalakalom igénylése ügyében a mozgalomban részt venni óhajtanak, folyó évi november hó 2., 3., 5., illetőleg 6.-án délután 3—5 óráig terjedő időben jelentkezzenek a városháza 18. számú szobájában. Aki ezen időben jelentkezési felhívásnak nem tesz eleget, az idei évben a mozgalomban részt nem vehet. Szegényházbelleket az inségesek kataszterbe nem vesznek fel.

dr. vitéz Nagy Miklós  
polgármester h.

## Ipartestületi közlemények.

Ertesítjük testületünk tagjait, hogy az Ipartestület hivatalos óráit (kedd csütörtök, szombat, ha e napok egyike ünnepnapra esik, e napot megelőző hétköznapon) 1934. november 3. től kezdve délután 1/5 től 1/8 ig fogja tartani.

Ipartestületi elnökség

2972. sz.

t. k. 1934.

## Hirdetmény.

Közszeg város telekkönyvi betétei az 1886: XXIX., az 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. t.-cikk értelmében alkészítették és a nyilvánosságnak átadtván, ez azzal a felszólítással tételük közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886: XXIX. t.-cikk 15. és 17. §-ai alapján ideértve e §-oknak az 1889: XXXVIII. t. cikk 5. és 6. §-aiban és az 1891: XVI. t.-cikk 15. §-a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint az 1889: XXXVIII. t.-cikk 7. §-a és az 1891: XVI. t.-cikk 15. §-b) pontja alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét ki nem utathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, akik valamely teherterheléssel lenek érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, akik valamely teherterheléssel lenek az 1886: XXIX. t.-cikk 22. §-a, illetve az 1889: XXXVIII. t.-cikk 15. §-a alapján való mellőzését megítámadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis 1935. évi május hó 10. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886: XXIX. t.-cikk 16. és 18. §-ainak esetében — ideértve az utóbbi §-nak az 1889: XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1935. évi május hó 10. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyújtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármily irányban sértve vélik, — ideértve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889: XXXVIII. t.-cikk 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1935. évi május hó 10. napjáig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül jámadhatják meg.

Együttal figyelmeztetek azokat a feleket, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerűen egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A községi kir. járásbírósként mint telekkönyvi hatóság 1934. okt. 22. RIEDL ZOLTÁN sk. kir. jb. elnök. BENCZE JÓSEF sk. kir. tkvvezető.

## Perzsaszőnyegek és gobelinek szakszerű javítását és molytalanítását vállalom.

MANUGIAN Szombathely

Erzsébet királyné utca 22.

## A gyümölcsfák teli permetezéséhez

csak neodendint, endát, vagy solbári használjunk.

Legjobb hernyóenyvek: hiberna, sotor.

Vértetves sebek bevonásához: almola vagy pomrin.

Eredeti gyári árakon beszerezhető: Pollák Sándor cégnél Kőszeg.

## Névjegyek

legolcsóbban

Rónay-nyomdában

## I. a szén és brikett

mindennemű

## tűzifát

hasábban és aprítva a legolcsóbban

házhoz szállít.

Frankl Lajos utóda

Kőszeg, Kossuth L.-u. 21.

Telefon: 36.

## ELEKTRO BIOSKOP HANGOS MOZI

Vasárnap október 28.

Csodálatos végig színes Grand Guignol-film.

## PANOPTIKUM (Bűnök háza)

Misztikus történet. Főszereplők: Fay Wray, Lionel Atwill, Glenda Farrell.

Hangos kísérőműsor.

Szerda, október 31.

Mindenszentek ünnepére való tekintettel nem csütörtökön, hanem szerdán lesznek az előadások. Olcsó helyárak!

## Az ezerszemű ember

Harry Piel legújabb filmdrámája 12 felvonásban.

Hangos kísérőműsor.

## Porszívógép

hármikor kikölcsönözhető Rónai könyvnyomdájából